

# Home & School CONNECTION<sup>®</sup>

Trabajando juntos para el éxito escolar

Mayo de 2010

Toluca Lake Elementary School  
Parent Center - 818-980-4980

## NOTAS BREVES

### ¡Sé nadar!

Aprender a nadar proporcionará a su hijo una forma divertida de estar en forma toda la vida. Pregunte en el departamento de parques y recreación de su ciudad o en una piscina comunitaria dónde dan clases gratuitas o poco costosas. Vayan a nadar entre clase y clase: cuanto más tiempo pase su hijo en el agua, más segura se sentirá.

### Elige un pronombre

Ayude a su hijo a usar correctamente los pronombres. Por ejemplo, en inglés puede ser difícil elegir entre "I" y "me" ("Kevin and I are playing baseball," pero "Dad played baseball with Kevin and me"). Su hijo puede comprobarlo de nuevo omitiendo el nombre de la otra persona: "I am playing baseball," o "Dad played with me."

### Cubo de golosinas

Sugiera a su hijo una manera creativa de agradecerle a su maestra un año estupendo. Ayúdelo a llenar un cubito de plástico con golosinas (un libro de crucigramas, esmalte para las uñas, bolsas de té). A continuación, que él escriba una nota de agradecimiento y ate un lazo en el asa.

### Vale la pena citar

"Apunta a la luna. Aunque no aciertes, aterrizarás entre las estrellas".

Les Brown

## SIMPLEMENTE CÓMICO

**P:** ¿Cuándo es tu cumpleaños?

**R:** El 15 de julio.

**P:** ¿De qué año?

**R:** ¡Todos los años!



## Aventuras en casa

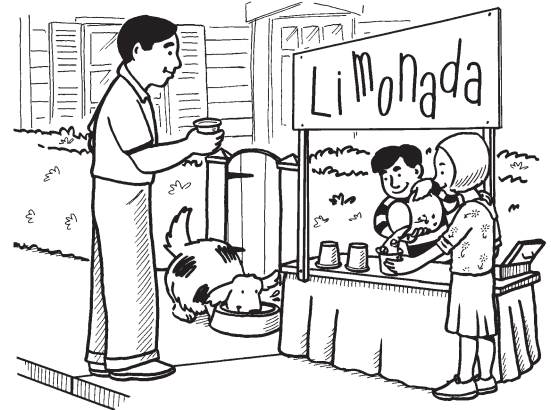
¡El verano es para aprender! Sugiera a su hijo actividades entretenidas durante las vacaciones escolares y lo enviará de vuelta al colegio en otoño listo para aprender. Pruebe con estas ideas.

### ¿Quién quiere limonada?

Su hijo puede practicar las matemáticas y aprender cómo funciona un negocio abriendo un puesto de limonada. Ayúdelo a conseguir sus materiales y a calcular el coste de un vaso (el coste de cada tanda dividida por el número de porciones). A continuación su hijo puede poner el precio. Hacer la limonada le enseñará medidas y practicará la suma y la resta cuando cobre a sus clientes y les devuelva el cambio. *Idea:* Para promocionar la ventas, dígame que haga limonada azul (añadan arándanos congelados a su receta o mezcla).

### Mi espacio de lectura

Un lugar cómodo puede conseguir que la lectura sea algo especial para su hijo y motivarlo a leer más. Coloque almohadones, una manta y una cesta llena de libros en un rincón de su habitación o en una tienda de campaña en el cuarto de estar. Podría incluso decirle que escriba una señal: "El rincón de lectura de Mark." Vayan semanalmente a



la biblioteca para que pueda renovar el contenido de su cesta. *Idea:* Sugiera que elija libros variados que incluyan cuentos, no ficción, revistas y poesía.

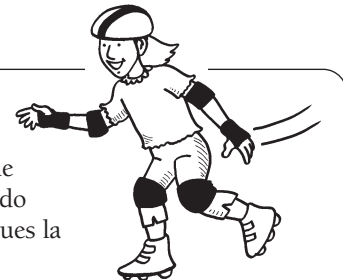
### Juegos de mesa creativos

Anime el pensamiento creativo sugiriendo a su hijo que se invente nuevos juegos de mesa. Podría empezar diseñando un juego que combine dos que ya existen. Por ejemplo, podría dibujar un tablero que use personajes de Clue (Colonel Mustard, Mrs. Peacock) y naipes de Candy Land (gominola, paleta). Los jugadores intentan averiguar quién se comió cada golosina. Dígame que escriba las instrucciones y luego jueguen en familia. *Desafío:* A ver si puede inventar un juego nuevo cada semana.♥

## Seguridad en el juego

Cuando su hijo juegue al aire libre, recuérdelo con estas ideas que no pierda de vista la seguridad:

- Debería usar casco, rodilleras y coderas cuando patine o vaya en monopatín. También debe usar el casco cuando monte en bicicleta. No le permita que use audífonos, pues la música ahogará el ruido del tráfico.
- Recuerde a su hijo que baje por el tobogán con los pies primero y que evite caminar cerca de los columpios en movimiento. Que no se ponga collares o cordones cuando juegue en los aparatos del parque pues se pueden enganchar en ellos.
- Llenen botellas con agua helada antes de salir y procure que su hijo beba con frecuencia. Necesita unas 5 onzas cada 20 minutos cuando juegue en temperaturas cálidas.♥

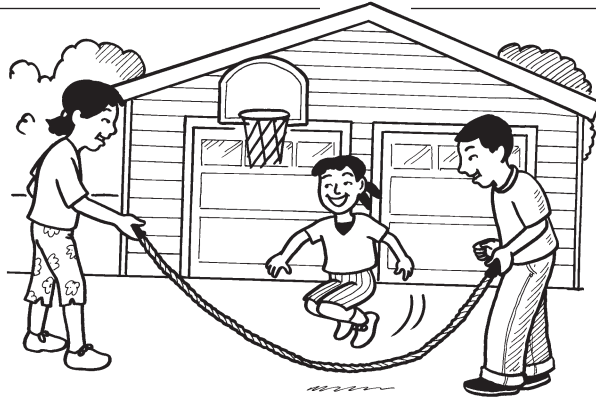


## Armonía entre hermanos

Sus hijos pasarán más tiempo juntos cuando se termine el curso escolar. He aquí tres formas de mantener la paz los días del verano.

### Costumbres diarias

Saber qué les espera puede contribuir a que sus hijos se lleven mejor. Establezca un horario para dormir y comer y planee las horas de actividades y las de silencio. Por ejemplo, sus hijos podrían jugar fuera después del desayuno y relajarse con papel y pinturas de cera después del almuerzo.



### Contra el aburrimiento

Los niños que se mantienen ocupados tienen menos tiempo para peleas. Ayude a sus hijos a que piensen en cosas que pueden hacer cuando están aburridos (organizar sus naipes de intercambio, construir una ciudad con bloques). Coloque una lista en la nevera y recuérdese la si se impacientan.

### Resolución de problemas

Enseñe a sus hijos a llegar a un acuerdo cuando se produzca una discusión. Siéntense juntos y pida a cada hijo que le cuente a usted su versión del problema. A continuación, ayúdelos a combinar sus ideas para que ambos queden satisfechos. Una vez que hayan hecho esto unas cuantas veces, procure dejar que solucionen sus problemas solos (excepto si alguien está siendo herido).♥

## RINCÓN DE ACTIVIDAD

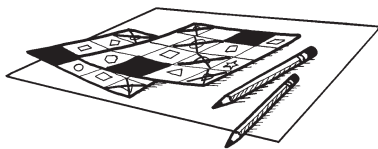


## Bingo de sala de espera

Haga más entretenida la espera con este juego de bingo. Su hijo desarrollará la habilidad de pensar y de observar.

**Materiales:** cartulina, lápices, pinturas de cera

Antes de salir para la consulta del médico o la clase de kárate de un hermanito, diga a su hijo que haga un tarjetón de bingo para cada persona. Ayúdelo a cortar una cartulina pequeña en cuadrados del tamaño de un tarjetón para jugar. En cada uno puede dibujar una cuadrícula con cuatro filas horizontales y cuatro columnas. A continuación, dígame que coloree algunos de los recuadros (azul, verde, rojo) y que dibuje formas en los otros (cuadrado, óvalo, rectángulo).



Para jugar, busquen objetos en la sala de espera que se emparejen con los colores y formas de su tarjetón. *Ejemplos:* un impermeable azul, una ventana rectangular. Tachen cada cuadrado cuando vean un objeto. Gana la primera persona que tache cuatro en fila. Si tienen más tiempo, intenten encontrar cada objeto de su tarjetón.♥

### NUESTRA FINALIDAD

Proporcionar a los padres ideas prácticas que promuevan el éxito escolar, la participación de los padres y un mejor entendimiento entre padres e hijos.

Resources for Educators,  
una filial de Aspen Publishers, Inc.  
128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630  
540-636-4280 • rfeustomer@wolterskluwer.com  
www.rfeonline.com  
ISSN 1540-563X

## P & R

## Voluntariado en familia

**P:** Me gustaría enseñar a mi hijo a ayudar a los demás. ¿Cómo podemos hacer voluntariado en familia?

**R:** La mayoría de las comunidades ofrecen muchas oportunidades de voluntariado a las familias. Elijan una causa que le interese a su hijo o que pueda entender. Aprenderá una valiosa lección sobre la ayuda a los demás.

Por ejemplo, si le gustan los animales, su familia podría ayudar a la Humane Society en un evento para adoptar animales domésticos. Un amante de la naturaleza podría pasarlo bien plantando flores en un jardín botánico o en una escuela. Si tienen un familiar o un amigo enfermo, podrían apuntarse a una caminata para recabar fondos (vayan a [www.thewalkingsite.com/events.html](http://www.thewalkingsite.com/events.html) para localizar eventos).

Mientras hagan voluntariado, hablen con su hijo de lo que están haciendo y por qué es útil. Por ejemplo, le podrían decir: "Demostramos nuestro apoyo a la gente que tiene cáncer y recabamos fondos para que los investigadores puedan encontrar una cura".♥



## DE PADRE A PADRE

## Mi hija la maestra

Estaba jugando a la escuela con mi hija pequeña, que está en el jardín de infancia, mientras Ava, mi hija estudiante del cuarto grado, preparaba un examen de matemáticas. Confundía los pasos en divisiones largas y se estaba frustrando. Le recordé lo que le gustaba jugar a la escuela cuando era pequeña y le pedí que fuera ella la maestra y me enseñara a dividir.

Ava puso un problema en la pizarra de su hermanita. Explicó cada paso despacito y

yo la seguí mientras su hermana fingía hacerlo. Explicar el proceso con sus propias palabras parecía aclararle las cosas a Ava.

El examen de matemáticas le salió bien y le sugerí que jugáramos a las maestras para preparar otros tests. Hasta el momento Ava me ha "enseñado" las exportaciones más importantes de nuestro estado, cómo producen alimento las plantas y cómo concuerdan los nombres y los verbos en la frase. ¡A ella le encanta hacer de maestra y su hermanita y yo estamos aprendiendo mucho!♥

